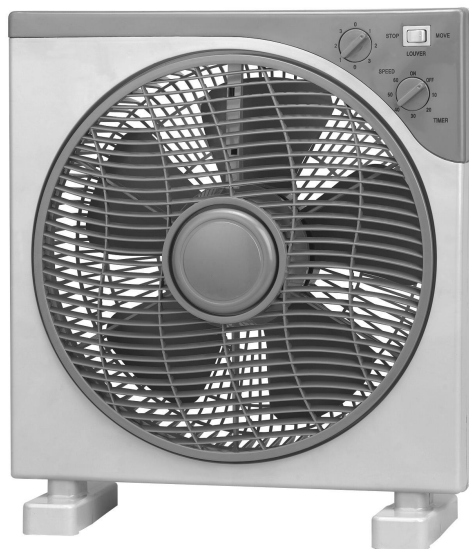


ARMOUR

& DANFORTH



Ventilatore boxy



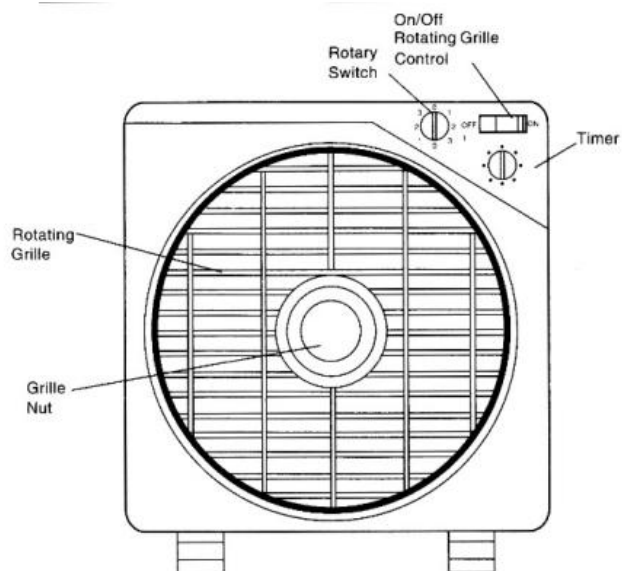
Box fan



www.armor-danforth.com

TMX3454

FIG 1



VENTILATORE BOXY



AVVERTENZA

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni.
La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.
Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per future consultazioni.

Norme di sicurezza

- 1) Prima di utilizzare il ventilatore, controllare che la tensione indicata sul prodotto sia la stessa della tensione alla presa.
- 2) Per ridurre il rischio di incendio o di scossa elettrica, non utilizzare questo ventilatore con qualsiasi dispositivo di controllo della velocità a stato solido.
- 3) Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi.
- 4) Non inserire oggetti per fermare la ventola.
- 5) Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- 6) Tenere lontani gli oggetti che possono essere aspirati dalla ventola.
- 7) Non utilizzare il ventilatore se non completamente assemblato.
- 8) Se il cavo di alimentazione del ventilatore è danneggiato, deve essere sostituito solo da personale addestrato e autorizzato.
- 9) Assicurarsi che il ventilatore sia scollegato dalla rete di alimentazione prima di rimuovere la protezione.
- 10) Il ventilatore può essere usato esclusivamente all'interno.
- 11) Questo apparecchio può venir utilizzato solo da persone

maggioresni e che abbiamo preventivamente letto il presente manuale.



Non far utilizzare l'apparecchio ai minori o persone con ridotte abilità fisiche e/o mentali.


12) I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

13) Prego pulire ed effettuare regolarmente la manutenzione dell'apparecchio, solo tramite personale esperto e/o adeguatamente informato circa l'utilizzo dello stesso.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Nel presente manuale e/o sulla macchina sono utilizzati i simboli seguenti:

	Leggere le istruzioni
	Conforme alle normative europee

	Classe II – doppio isolamento Non ha bisogno di presa a terra.
	Indica il rischio di lesioni personali, perdita della vita o danno all'apparecchio in caso di non osservanza delle istruzioni riportate in questo manuale
	Avviso del rischio di shock elettrico
	Smaltire l'utensile a fine vita presso le apposite piazzole o gli ecocentri

DESCRIZIONE (Fig. 1)

1. Interruttore Velocità
2. Interruttore rotazione griglia
3. Timer
4. Griglia rotante
5. Dado griglia

Istruzioni per l'uso

- a) Accendere, quindi ruotare il controllo della velocità alla velocità desiderata: 0 (off) e le velocità di 1, 2, 3 sono lenta, Media, Veloce.
- b) Ruotare la manopola in senso orario ed impostare il timer con i

- minuti contrassegnati nello stesso
- c) Selezionare STOP / MOVE per controllare il movimento della griglia.

Manutenzione

- a) Prima della pulizia, staccare la spina dalla presa.
- b) Pulire le pale con un panno morbido e sapone neutro, mai con benzina, solvent o altri detersivi.
- c) Aggiungere qualche goccia di olio di alta qualità ai cuscinetti del motore prima di renderlo operativo ogni anno.

DATI TECNICI

		TMX3454
Tensione di rete	V~	230
Frequenza di rete	Hz	50
Potenza assorbita	W	30
Diametro	cm	30
Velocità		3
Timer		
Classe II		
IP20		

AMBIENTE



Smaltimento

Prodotto, accessori e imballaggio devono essere separati per consentire un riciclaggio ecologico.

Solo per i paesi CE

Non smaltire gli apparecchi elettrici nei rifiuti domestici. Conformemente alla Direttiva 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), gli articoli elettrici ed elettronici devono essere sottoposti a raccolta differenziata e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

L'apparecchio può essere montato, usato, pulito e mantenuto esclusivamente da persone adulte, con funzioni fisiche sensoriali e cognitive integre, munite della sufficiente esperienza o conoscenza sull'uso dell'apparecchio. I bambini non devono giocare con questo apparecchio, che deve essere conservato in luogo a loro inaccessibile.

Qualora il Cavo di alimentazione (o altri parti sottoposte a passaggio di corrente elettrica) fosse danneggiato, questo deve essere riparato o sostituito da parte del costruttore o da entità professionali a ciò autorizzate.

Puoi ottenere una copia digitale di questo manuale chiedendola con una email a [online @ armourdesign.net](mailto:online@armourdesign.net), allegando la scansione della prova d'acquisto.



Il fascicolo tecnico , con la dichiarazione di conformità , sono conservati negli uffici di Armour Dvize srl

03-2023

ARMOUR DVIZE SRL • VIA
GUIDO FRANCO 99^a
35010 CADONEGHE (PD) •
ITALIA

www.armour-danforth.com

Soggetto a modifiche: le presenti caratteristiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

Le istruzioni originali del presente manuale sono scritte in inglese. Le versioni in altre lingue del presente manuale sono una traduzione delle istruzioni originali.

BOX FAN



WARNING!

Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS




- 1) Before using the fan, check if the specified voltage on the fan is the same with the supply voltage.
- 2) To reduce the risk of fire or electric shocked, don't use this fan with any solid-state speed control device.
- 3) Do not immerse the fan in water or any liquid.
- 4) Do not inert any object to stop the fan from operating.
- 5) Keep away from reach of children.

- 6) Keep away things from being pulled into the blade.
- 7) Do not operate the fan if not completely assembled.
- 8) If the supply cord of the fan is damaged, it must only be serviced by a trained and authorized personnel as special tools and parts are required.
- 9) Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard.
- 10) The fan is only to be used indoors.

Safety instructions:

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Read the instructions
	CE Conforms to the applicable European safety standards
	Class II machine – Double insulation – You don't need any earthed plug.

	Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of nonobservance of the instructions in this manual.
	Denotes risk of electric shock.
	Do not dispose of the product in unsuitable containers.

PART LIST (Fig.1)

1. Speed switch
2. On/off rotating grille control
3. Timer
4. Rotating grille
5. Grille nut

Operating instructions

- a) Turn on, then turn the speed control to selected speeds: 0(off) and speeds 1, 2, 3 is Slow, Middle, Fast.
- b) Turn the timer knob to select the time preset, 0-120 minutes.
- c) Select STOP/MOVE to control the grille.

Maintenance

- a) Before cleaning, unplug fan first.

- b) Clean the fan with soft cloth and neutral detergent, but not gasoline or other solutions.
- c) Add new drops of high quality lubricating. Oil to the bearings of the motor before the first operation every year.

TECHNICAL PARAMETER

TMX3454

Mains voltage	V~	230
Mains frequency	Hz	50
Power input	W	30
Size	cm	30
Speed		3
Timer		
Calsse II		
IP20		

ENVIRONMENT



Disposal
Your product, accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Only for CE countries

Do not dispose of power tools into domestic

waste. According to the European Guideline 2002/96/EC for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.

versions of this manual are a translation of the original instructions.



The technical file, with the conformity declaration, is maintained in the offices of Armour Dvize srl

03-2023

ARMOUR DVIZE SRL (SOC.
UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD)
ITALIA

www.armour-danforth.com

Subject to change; specifications can be changed without further notice.

The original instructions in this manual are written in English. Other language

IT	Dichiarazione di conformità CE		SK	Prehľadzenie o zhode ES
DE	EG - Konformitätserklärung		SI	ES izjava o skladnosti
FR	Declaration de conformité CE		HU	CE-megfelelégi nyilatkozat
UK	EC declaration of conformity		RO	Declarație de conformitate CE
CZ	Prohlášení o shodě EU		BA/HR	EG – izjava o konformnosti
PL	Deklaracja zgodności WE			

Cadoneghe, March 05th 2023

ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)

VIA GUIDO FRANCO 99A

35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA



- IT** Con la presente dichiariamo che l'articolo di seguito descritto, in base alla sua concezione e costruzione ed alla messa in circolazione da parte della Armour Dvize S.r.l. è conforme ai requisiti fondamentali di sicurezza e salute delle direttive CE.
- DE** Hiermit erklären wir, dass der nachfolgend beschriebene Artikel aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von Armour Dvize S.r.l. in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG- Richtlinien entspricht.
- FR** Avec la présente nous déclarons que l'article décrit ci-après répond en matière de conception et de construction ainsi que dans son modèle commercialisé par la Armour Dvize S.r.l. aux exigences fondamentales de sécurité et sanitaires et aux directives communitaires applicables.
- UK** We herewith declare that the following product complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC directives based on its design and type, as brought into circulation by Armour Dvize S.r.l..
- CZ** Tímto prohlašujeme že následovně popsane zboží svou koncepcí a konstrukci rovněž i provedením, jenž bylo dáno do prodeje společností Armour Dvize S.r.l., odpovídá příslušným základním bezpečnostním a zdravotním požadavkům směrnice EU.
- PL** Niniejszym deklarujemy iż niniejszy artykuł, w formie wprowadzonej na rynek przez Armour Dvize S.r.l., spełnia ze względu na projekt i konstrukcję podstawowe wymagania bezpieczeństwa pracy oraz ochrony zdrowia narzucone przez dyrektywę WE.
- SK** Týmto prehlasujeme že nasledovne popisovaný tovar na základe svojho návrhu a konštrukcie, ako aj prevedenia uvedeného spoločnosťou Armour Dvize S.r.l. do prevádzky, in zdravotvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- SI** S tem izjavljamo mi da je opisani proizvod na osnovi njegove naslove in vrste konstrukcije kot tudi pri Armour Dvize S.r.l. v prodajo spuščena izvebda odgovarja temeljnim varnostnim in zdravstvenim zahtevam, ki so v skladnosti z EU smernicami.
- HU** Ezennel nyilatkozunk hogy a következőkben leírt árucikk koncepciójában és kiviteli módjában valiant az Armour Dvize S.r.l. által forgalomba hozott kiviteleben megfelel az EU rá vonatkozó alapvető biztonsági-es egészségvédelmi előírásainak.
- RO** Noi declarăm de proprie răspundere ca articolul descris mai jos, pe baza concepției și tipului sau constructiv sale, precum și al execuțiilor puse în circulație de Armour Dvize S.r.l., se conformează cerințelor pentru securitatea muncii și sănătății ale directivelor UE în materie.
- BA/HR** Ovim izjavljujemo da u slijedećem opisani proizvod na osnovu njegovog koncipiranja i načina gradnje kao i izlaganja izdanog od Armour Dvize S.r.l. odgovara jasnim, osnovnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima EG smjernica.

IT Prodotto	SK Produktu	COD	TMX3454/ZDCEAC Ltd:KYT30-A
DE Produkttyp	SI Proizvoda	NAME	VENTILATORE BOXY (BOX FAN)
FR Produit	HU Termek típusa	USE	HOBBY / DOMESTIC
UK Product	RO Termek típusa		
CZ Produktu	BA/HR Termek típusa		
PL Produktu			

IT Direttive CE	SI Uporabljene ES smernice	2014/35/EU 2014/30/EU
DE Anwendbare EG-Richtlinien	HU EU Műszaki Irányelvek	
FR Directives CE applicables	RO Directive UE aplicabile	
UK Applicable EC directives	BA/HR EG – smjernice	
CZ Směrnice EU		
PL Dyrektywy UE		
SK Aplikovateľné smernice EU		

IT Norme armonizzate applicate	SK Použité harmonizované normy	EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021; EN60335-2-80:2003+A2:2009; EN62233:2008 EN55014-1:2017 EN55014-2:2015 EN61000-3-2:2019. EN61000-3-3:2013+A1:2019
DE Angewandte harmonisierte normen	SI Uporabljani usklajeni normativi	
FR Normes armonisées applicables	HU Alkalmazott harmonizált szabványok	
UK Applicable harmonized standards	RO Norme armonizate aplicabile	
CZ Aplikované harmonizační normy	BA/HR Primijenjene harmonizirajuće norme	
PL Zastosowane zharmonizowane normy		

Armour Dvize S.r.l.
Un Rappresentante Legale
Giammarco Salomon

ARMOUR
& DANFORTH

ARMOUR DVIZE SRL (SOC. UNIPERSONALE)
VIA GUIDO FRANCO 99A
35010 CADONEGHE (PD) • ITALIA

Made in PRC